

NOKAUTIRANI MUŠKARAC

Den Abrams

NOKAUTIRANI MUŠKARAC

Prevela sa engleskog
Irina Vujičić

MONO i MANJANA
2012.

Naslov originala

Man Down, Dan Abrams

Copyright © 2011 Dan Abrams

Prava za srpsko izdanje © Mono i Manjana, 2012.

Sva prava zadržana.

Izdavač

Mono i Manjana

Za izdavača

Miroslav Josipović

Nenad Atanasković

Glavni i odgovorni urednik

Srđan Krstić

Urednik

Ivana Benović

Prevod

Irina Vujičić

Lektura

Saša Novaković

Dizajn korica

Create Orbite

Kompjuterska priprema

Mono i Manjana

Štampa

Elvod print, Lazarevac

E-mail: office@monoimanjana.rs

www.monoimanjana.rs

CIP - Каталогизација у публикацији

Народна библиотека Србије, Београд

159.922.1

821.111(73)

АБРАМС, Ден, 1966-

Nokautirani muškarac / Den Abrams ; [prevod Irina Vujičić]. - Beograd :
Mono i Manjana, 2012 (Lazarevac : Elvod print). - 184 str. ; 18 cm

Prevod dela: Man Down / Dan Abrams. - O piscu: str. 181-182.

ISBN 978-86-7804-730-5

а) Жене - Мушкарци

COBISS.SR-ID 190890508

*Neoborivi dokazi da su žene bolji policajci,
vozači, kockari, špijuni, lideri, pivopije,
menadžeri, i sve ostalo.*

SADRŽAJ

Predgovor	11
Uvodna izjava	15

OPUŠTENIJE SU

Žene brže preboljevaju raskide.....	21
Žene bolje podnose bol (a muškarci više kukaju)	25
Žene su bolji degustatori piva (i vina).....	30
Žene su bolji špijuni.....	35
Žene su bolji takmičari u jelu	42
Žene su bolje s čekićem.....	47
Žene su bolje u video-igramama.....	50
Žene imaju bolji smisao za humor	54
Žene su bolji kockari	58
Žene se spremaju brže od muškaraca.....	61

PAMETNIJE SU

Žene imaju bolje pamćenje	67
Žene su bolji investitori.....	71
Žene se bolje pretvaraju da im se neko sviđa....	76
Žene bolje izbegavaju internet prevare	80
Žene su bolji studenti	84
Žene se bolje snalaze u društvenim medijima.....	88

BOLJI SU SUGRAĐANI

Žene su bolji vozači	95
Žene u politici manje su korumpirane	99
Žene imaju bolje manire u kupatilu	103
Žene bolje daju/slede uputstva	106
Žene više glasaju	110

ZDRAVIJE SU

Žene imaju bolju mišićnu izdržljivost	115
Žene žive duže	121
Žene imaju manje šanse da ih udari grom	125
Žene bolje spavaju.....	128
Žene imaju jači imunološki sistem	132
Žene se prolepšavaju brže od muškaraca	136
Žene imaju bolje čulo mirisa.....	139

PROFESIONALNIJE SU

Žene su bolji policijaci.....	145
Žene su bolji političari	151
Žene su bolji menadžeri investicionih fondova	154
Žene su bolji lekari.....	158
Žene su bolji spikeri	162
Žene su bolji kreditni referenti	166
Žene su snalažljivije u teškim vremenima	169

ŽENE SU VEŠTIJE

U PRONALAŽENJU PEČURAKA	173
-------------------------------	-----

Završna reč	179
O autoru	181

PREDGOVOR

Zašto Den Abrams, onaj pravnik s televizije, piše knjigu o ženama? Dok sam radio na ovoj knjizi, postavljali su mi to sasvim opravdano pitanje. Ipak je moja karijera prvestveno bila posvećena debatama o državnom uređenju, sočnim pravničkim pričama, analizi medija, internet preduzetništvu i upravljanju preduzećima. Šta me u tom iskustvu uopšte može kvalifikovati za upuštanje u bitku među polovima? Neću vam dosađivati otrcanom pričom o značaju žena u mom životu (što ne znači da umanjujem tu realnost). Isto tako, ne tvrdim da imam neki redak talenat za razumevanje žena. Samo da budem jasan, nemam ga. Žene me zbuњuju isto onoliko koliko su me zbunjivale i kada mi je bilo dvadeset godina. Ni sada, u četrdesetim, ne mogu da ponudim vrednu preporuku muškarci-

DEN ABRAMS

ma, ni ljubavni savet ženama. I dalje sam korisnik tih informacija, ne stručnjak. Ova knjiga veoma je jednostavna. Advokat sam, a dokazi na koje sam naišao, prosto su mi bili više nego uverljivi.

Sve je počelo kada sam pročitao duhovit članak o tome da su žene bolje od muškaraca u raznim zanimanjima. Neke su me pojedinsti iznenadile, tako da sam malo istražio da vidim koje su od njih potkrepljene verodostojnim proučavanjima. Neke su bile, druge nisu (jedna od oblasti bilo je pravo ali ti dokazi nisu mi bili ubedljivi, ni dovoljno zabavni, da bi ušli u ovu knjigu). Međutim, tokom tog istraživanja, pronašao sam sve više i više studija – dokaza – koje su došle do istog zaključka.

Odavno zastupam mišljenje da su žene promišljenije, saosećajnije i pažljivije od muškaraca. Zato sam prepostavio da bi većina primera trebalo da ima veze s intelektom, zdravljem, komunikacijom i odnosima s ljudima. Neki od primera jesu takvi, ali pored toga, brzo sam otkrio empirijske dokaze da su žene jači pol i u mnogim drugim, manje očiglednim, oblastima. Jednostavno istraživanje otkrilo je gomile zanemarenih ili skoro potpuno ignorisanih studija, izveštaja i istorijskih momenata koji pokazuju da,

NOKAUTIRANI MUŠKARAC

u borbi prsa u prsa, žene ipak odnose pobedu nad muškarcima.

Stoga sam, kao dobar pravnik, od tih dokaza sastavio, nadam se, uverljiv „dokazni materijal“. Ali za advokata je iznošenje slučaja samo deo jednačine. Morate odabrat i pravi *trenutak* za plasman argumenata. To, takođe, može biti od presudnog značaja. Zašto baš sada? Zato što velika većina ovde pomenutih istraživanja potiče iz poslednjih pet godina. To nije naročito iznenadenje, budući da su ženama tek u poslednje dve decenije omogućeni jednakci uslovi za profesionalno nadmetanje s muškarcima. Očigledna je posledica to da tek sada možemo, na neutralnom terenu, u igri s jednakim pravilima za oba tima, s nepristrasnim sudnjem, da procenimo kako devojke stoje naspram momaka.

A zašto član poraženog tima uzima ulogu hroničara pobjede protivnika? Pretpostavljam da je doprinos verodostojnosti veći ako slučaj izlaže onaj koji od toga nema nikakve lične koristi. Advokati se redovno biraju po tom osnovu.

Na kraju, mislim da će dokazi pokazati da je donekle seksistički kliše o muškarcima i ženama potpuna zabluda. Iza svakog velikog muškarca stoji velika žena? Kada budete pročitali ovu knjigu, a

DEN ABRAMS

tome se iskreno nadam, moraćete da pomislite da prethodno navedena fraza nije sasvim tačna. Istina bi bila bi da iza svakog velikog muškarca verovatno stoji još veća žena i, u većini slučajeva, ona treba da stoji ispred.

Kad već govorimo o ženama kojima treba odati priznanje, želim da se zahvalim svojoj divnoj pomoćnici u istraživanju i saradnici na ovom projektu, Fransis Martel. Na početku naše saradnje, Fransis je sprovodila istraživanja za mene, ali kasnije je prerasla u punopravnog partnera u projektu. Svojom dovitljivošću, smislom za humor i pameću, pomogla je da ovo postane ono što jeste. Naime, kako bih mogao da napišem knjigu o tome da su žene pametnije od muškaraca bez ženske ruke? Želim da se zahvalim i Džejmsu Kempu na njegovom izvrsnom radu na ovom projektu, Sari Devlin što mi je pomogla da ispunim sve rokove i, naravno, svojoj majci, Efrat, sestri Roni i nećakinjama, Dilan, Tedi i Fin što su me svaki dan podsećale zašto je sve ovo važno.

UVODNA IZJAVA

Ova knjiga povešće vas u obilazak mnoštva istraživanja i anketa koje govore o vrlinama žena. U zaključku, kada budete videli sve dokaze, verujem da ćete morati da se složite da smo dokazali da su žene jači pol.

Pre nego što se otisnemo na ovo putovanje, dozvolite da počнем obrnutim redosledom, onime što ova argumentacija u korist žena NE predstavlja. Ovo nije veličanje znamenitih žena kroz istoriju. Mnoge izvanredne žene promenile su svet – nabolje. Od političkih vođa do zabavljачica, zagovornica društvenih promena do književnica, žene su donosile odluke, preuzimale rizike, i unapredile društvo. I zaslužile su da im se oda priznanje. Međutim, to nije cilj ove knjige.

Takođe, ovo nije ni puki obrnuti seksizam. Muškarci nisu jednobrazno inferiorni u odnosu na

DEN ABRAMS

žene. Pokazuju bolje rezultate na izvesnim poljima i obično su viši, snažniji i brži od žena. Nisam ubeđen da žene bolje igraju košarku niti da se bolje služe mapama (vidi treće poglavlje) od muškaraca.

Međutim, nameravam da pokažem da su u mnogim značajnim oblastima žene očigledno bolje od muškaraca. Dokazi će pokazati da žene duže žive i brže evoluiraju. Postižu bolje rezultate na testovima inteligencije i veći apetit u takmičenjima u jelu. Podaci ukazuju da su žene veštiji kockari, lukaviji špijuni i uspešniji menadžeri investicionih fonda. Kao vode, u ekonomiji i politici, muškarci možda brojčano premašuju žene – ali žene ih premašuju po kvalitetu rada. A kada zagusti, najbolje je da se obratite lekarki, policajki, pa čak i bankarki.

Neizbežno će biti rupa u argumentaciji i podrazumeva se da nije svaka žena bolja od svakog muškarca. (Mislim, muškarci za volanom baš umeju čoveka da iznerviraju kad mora brzo nekuda da se stigne. Ali to ne znači da su SVE žene bolji vozači.)

Pošto je to razjašnjeno, treba dodati da ova knjiga nije samo izražavanje mišljenja. Ona je dokaz. Na skoro svakom polju, statistike i istraživanja pokazuju da su žene bolji saradnici, da su

NOKAUTIRANI MUŠKARAC

opreznije i snalažljivije u orientaciji na nepoznatom terenu. Na skoro svakom polju, niža je njihova stopa grešaka. A pošto žene bolje podnose bol od muškaraca, bol zbog saznanja da su inferiorni, muškarcima može prilično teško pasti.

Sve u svemu, kada budete pogledali ovde predstavljene dokaze, kao na nekom suđenju, doći ćete samo do jednog zaključka; da smo argumentovano potkrepili našu osnovnu tezu, i da u ovom slučaju, presuda mora biti u našu korist.

PRVO POGLAVLJE
OPUŠTENIJE SU

ŽENE BRŽE PREBOLJEVAJU RASKIDE

*„Ima li leka za slomljeno srce? Vreme leči sve.
I vremenom će se i slomljeno srce oporaviti,
baš kao što će se i on, od preloma ruku i nogu,
vremenom oporaviti.“*

– MIS PIGI

Ovih dana, verovatno je malo filmskih žanrova koji su toliko komercijalizovani i toliko zadojeni stereotipima kao što je takozvani „čik flik“, ljubić. To je industrija čiji je kamen-temeljac stereotip o ženama kao osetljivijem i često slabijem, zavisnjem, polu. Zapleti i radnja toliko se malo razlikuju da je obično dovoljno petnaest minuta da se prokljuvi